

にっしんニュース No.206 2023년 6월호

発行：日進市市民協働課
〒470-0192 日進市蟹甲町池下 268
TEL: 0561-73-3194
E-mail: kyoudou@city.nisshin.lg.jp

編集：日進市国際交流協会
〒470-0122 日進市蟹甲町中島 277-1
TEL&FAX: 0561-73-1131

장애로 인한 배려가 필요하신 분은 개최 7 일전까지 신청해 주십시오.

어린이 건강 (子どもの健康) 장소: 보건센터 (친자(모자)건강수첩을 지참하세요)

건강과(보건센터) ☎0561-72-0770, F0561-74-0244, Ekenko@city.nisshin.lg.jp

※개인통지가 2 주전까지 도착하지 않을 시, 건강과(보건센터)로 연락해 주십시오. 定정원 申신청 他기타

모두의 건강 (~받아서 안심되는 암검진~) (みんなの健康 ~受けて安心 ガン検診~)

장소: 보건센터 ※각종 검진은 연 1 회만. 단 위암(내시경)·유방암·자궁암은 2 년당 1 회씩 검진

예방 접종	개별 예방접종	히브, 소아패렴구균, B 형간염, 로타바이러스, BCG, 4 중혼합(디프테리아·백일해·파상풍·불활성 폴리오), 불활성폴리오, 3 중혼합(디프테리아·백일해·파상풍), DT (디프테리아·파상풍), MR(홍역·풍진), 수두, 일본뇌염과 자궁경암 예방백신은 지정의료 기관에서 접종합니다. 상세한 것은 건강과(보건센터)로 문의하십시오.
----------	------------	---

명칭	일시	내용	대상	요금 (정액요금)	비고
집단 암 검진	위암 7월 13일(목), 14일(금) 8:45~11:30	바륨 X 선 간접촬영	30 세이상	1330 엔 (660 엔)	<p>▼신청: 검진일 3 주전(필착)까지 업서나 팩스로 검진일·검진명· 우편번호·주소·성명·읽기음· 생년월일·전화 번호·탁아 희망 여부(인원수와 월령)를 기입 하신 후 보건센터(〒470-0131 岩崎町(이와사키초)兼場(카네바) 101-1)로 우송(선착순. 정원초과 해당자에게는 연락). 검진 관련 상세안내는 검진일의 2 주전에 우송합니다. 자세한 것은 보건 센터 가이드를 확인하십시오.</p> <p>▼검진 관련 주의사항 각 검진에 따라, 진찰 받을 수 없는 경우도 있습니다. 상세한 것 은 건강과(보건센터)로 전화 또는 시 홈페이지·보건센터가이드를 확인해 주십시오.</p>
	대장암 7월 13일(목), 14일(금) 8:45~11:30	변장혈반응검사 (용기 사전우송)	30 세이상	610 엔 (300 엔)	
	유방암 7월 13일(목), 14일(금) 8:45~11:30	맘모그래픽검사, *시축진은 폐지	40 세이상여성*	1550 엔 (770 엔)	
	자궁암 7월 13일(목), 14일(금) 8:45~11:30	경부세포진단	20 세이상여성*	1020 엔 (510 엔)	
	골다공 증검진 7월 13일(목), 14일(금) 8:45~11:30	중골초음파검사	40 세이상여성	820 엔	
검진은 모두 오전중에만 실시하게 되었습니다					
개별암검진	6월~11월기간중 시내 지정의료기관에서 실시. 40 세이상자와 후시메 연령자 에게는 「암검진등진찰권」 5 월말에 송부하였습니다. 또한, 시국보, 후기고령자의료의 해당자는 특정검진등의 안내문에 암검진등 수권권이 동봉되어 있습니다.				
30 대 상래검진	6월~11월기간중 시내 지정의료기관에서 실시. 오른쪽 2 차원코드 페이지안의 신청전용폼에서 진찰권을 신청할 수 있습니다. 자세한 것은 시 홈페이지를 확인해 주십시오.				
고령자용 패렴구균 예방접종	정기 접종	해당자에게는 접종권을 4 월말에 발송했습니다. 2024 년 3 월말일까지 접종해 주십시오. 지정의료기관에서 접종할 수 있습니다.			
	3000 엔 조성제도	65 세이상이 대상입니다. 건강과(보건센터)로 문의.			

✦ 휴일구급진료소 (休日急病診療所) ✦

☎ 0561-73-7555

장소: 중앙복지센터 서쪽입구

진찰과목: 내과, 소아과

일시: 4 일(일), 11 일(일), 18 일(일), 25 일(일)

9:00~16:30 (점심휴식 1 시간포함)

✦ 6 월납세안내 (10 月の納税案内) ✦

◎수납과 ☎ 0561-73-4109

●납세항목: 시현민세 (1 기·전기)

●납기일: 6 월 30 일 (금)

◎개호복지과 ☎ 0561-73-1495

●납세항목: 개호보험료 (2 기)

●납기일: 6 월 26 일(월)

※구좌이체의 이체일이 납기입니다.전일까지 준비하세요.

※스마트폰 결제어플로 납세가(후기고령자의료보험료제외). 상세내용은 시홈페이지를 확인바랍니다.

[주의사항] 시민세비과세세대, 생활보호세대자는 집단암검진·골다공증검진·불소도포 요금이 면제됩니다.

증명서가 필요하니 상세내용은 문의바랍니다. 각교실·검진연간스케줄·내용은 보건센터가이드·

시홈페이지를 참고하십시오.

풍수해 대비 안내 <風水害に対する備え>
◎방재교통과 ☎0561-73-3279, F0561-74-0258, E_bousai@city.nisshin.lg.jp

기상청, 아이치켄, 닛신시 등에서 제공하는 정보를 사전에 확인하고, 토사재해를 포함한 풍수해에 대비하세요.

닛신시 안내메일 배신카테고리는 방재, 기상, 방법, 시정보안내를 등록할 수 있습니다.

방재·기상정보등을 순차적으로 안내하고 있으니, 꼭 등록하시기 바랍니다. 등록방법은 등록용 어드레스 (t-nisshin@sg-p.jp)로 공메일을 송신하시면 됩니다.

자신이 살고 있는 장소의 위험정도를 확인해요 풍수해 때에는 위험맵을 통해 침수상정 구역등을 확인하여, 자신이 살고 있는 장소가 피난이 필요한지 사전에 확인하시기 바랍니다. 자택의 안전을 확보하기 어려운 경우는 피난용 비상구를 가지고 재해가 발생하기 전에 안전하게 피난하시기 바랍니다.

에너지·식료품 가격등의 영향을 받는 시민여러분의 생활을 응원하기 위해 「닛신물가상승대책사업」을 실시합니다.

エネルギー・食料品価格などの影響を受ける、市民の皆さんの暮らしを応援するため「にっしん物価高騰対策事業」を実施します

◎에너지절약형 가전 도입 촉진 캠페인

에너지절약형 가전 보조금 전용다이얼 ☎0120-700-174

●보조금액

- (1)에어컨, 냉장고 1대정액 5만엔. 단, 1대 7만엔 이상의 기종을 구입한 경우만 해당.
- (2)1세대 에어컨, 냉장고 각 1대까지.

●신청기간 6월 1일(목)부터 2024년 2월 29일(목)

(구입대상기간: 6월 1일(목)부터 2024년 1월 31일(수))

상세한 것은 시홈페이지를 반드시 확인하세요, 예산액에 도달한 경우, 신청기한내라도 접수를 종료 합니다. (예산액은 시홈페이지에서 순차 갱신합니다)

●문의처 에너지절약형가전 보조금 문의는 전용다이얼 0120-700-174 을 이용해 주세요.

개설일 5월 26일(금)부터 매일 (토일축일 제외)

개설시간 8시 30분~17시 15분

◎에너지가격상승 대책설비투자보조금(사업자대상)

산업진흥과 ☎0561-76-7366, F0561-73-1871, E_sangyo@city.nisshin.lg.jp

●보조금액 보조대상경비의 3 분지 2 해당금액 (상한 500 만엔)

●신청기간 7월상순부터 2024년 1월말까지

●보조대상자 시내에 본사 또는 사업소가 있는 중소기업자로 보조금 신청시점에서 거슬러 올라 1년이상 시내에서 사업한 자(개인사업자 포함) 중, 시가 정한 요건을 충족한 자

◎자녀양육세대에게 특별급부금을 지급합니다

자녀양육지원과 ☎0561-73-4183 ☎F0561-72-4603 ☎ kosodateshien@city.nisshin.lg.jp

식비등 물가상승에 따라 더 많은 영향을 받는 저소득 자녀양육세대에 대해 그 실정을 반영하여 생활을 지원하는 차원에서 다음과 같은 특별급부금을 지급합니다.

1 2023년도 자녀양육세대 생활지원 특별급부금 (정부의 급부금)

2 2023년도 닛신 자녀양육세대 응원급부금 (닛신시 독자 급부금)

●보조금액 대상아동 1명당 5만엔

◎전기·가스·식료품등 가격급등 중점지원 급부금

지역복지과(급부금전용다이얼) ☎0120-224-887☎F0561-72-4554☎ chiikifukushi@city.nisshin.lg.jp

물가·임금·생활종합대책으로서 전기·가스·식료품등의 가격급등으로 인한 부담증가를 고려하여 특히 가계에 영향이 큰 저소득세대에 대해 임시적인 조치로서 전기·가스·식료품등의 가격급등 중점지원급부금 및 2023년도 닛신생활응원급부금을 지급합니다,

●급부금액 1세대당 3만엔 ※급부를 받는자의 과세대상수입이 됩니다.

●문의처 전기·가스·식료품등의 가격급등 중점지원급부금 문의는 전용다이얼 0120-24-887 을 이용해 주세요.

개설일 5월 26일(금)부터 매일 (토일축일 제외)

개설시간 8시 30분~17시 15분을 이용해 주십시오.